Jemalaue male



Zeitschrift für oberösterreichische Geschichte, Landes- und Wolkskunde Herausgegeben von Dr. Adalbert Depiny

Berlag R. Pirngruber, Ling.

Heimatgaue.

8. Jahrgang.

1. Seft.

Inhalt:	Geiti
Paul Rarnitid, Ling gur Römerzeit	1
Ing. Ernft Rewellowsty, Bon ben Schoppern	59
Baufteine zur Beimatfunde.	
Mois Billibald, Die Schulen in Benerbach feit 1466	87
Dr. O. Oberwalder, Aus einem Stammbuche von 1582 bis 1617 Dr. E. Hofmann=Dr. Fr. Morton, Die prähistorischen Holzreste vor der Dammwiese bei Hallstatt	
Rarl Rablet, Der Schmied 3' Reihabah	92
Dr. A. Depinh, Trangginaufhängen	95 96
Rleine Mitteilungen.	101
Dr. C. Preif, Ludwig van Beethovens Beziehungen zu Ling	102 106 111
Dr. D. Oberwalder, Denkmalpflege	
Gebenfblätter.	
Frang Setter	116
heimatbewegung in ben Gauen.	
heimatverein Grünau	121
Bücherbesprechungen.	
Deimatschrifttum I	
16 Tajeln und 1 Karte. Buchschmud von Mag Kislinger.	
Beitrage, Bufdriften über ben Inhalt, Taufchhefte und Befprechungsbucher find gu fer	den

Beiträge, Buidriften über ben Inhalt, Tauichhefte und Befprechungsbücher find ju fenden an Dr. A. Debinh, Ling, Burm ftrage 15a; Beftellungen und Zuschriften über ben Bezug wollen an ben Berlag R. Birngruber, Ling, Landftraße 34, gerichtet werben.

Alle Rechte borbehalten.

1925 bis heute. Als Katecheten fungierten die Herren aus dem geistlichen Stande unseres Pfarramtes. — Als Arbeitslehrerinnen sind verzeichnet: Viktoria Brandner † 1898; Maria Keisser 1898 bis 1907; Elisabeth Keisser 1907 bis heute.

An Schülerzahlen weisen die Jahre auf: 1838 Wochenschüler 380; 1843 Wochenschüler 275; 1858 Wochenschüler 336; 1864 Wochenschüler 335; 1870 Schüler 314; 1872 Schüler 337; 1878 Kinderzahl 441; 1881 deßgleichen 401; 1883 Kinderzahl 423; 1907 Kinderzahl 448; 1910 Kinderzahl 467; 1912 Zahl 485, 1916 474 Kinder.

Schlieklich haben wir noch von einer erfreulichen Neugründung zu melden. Am 16. September 1923 wurde die 1. "Anabenbürger= Rlasse der schule Beuerbach" eröffnet. ist in den Räumen des ehemaligen Steueramtes Beuerbach, das in diesem Jahre aufgelassen wurde, im Schlosse unterge= bracht. Als Direktor fungiert Friedrich Gärtner, bis dahin Bürgerschullehrer in Lambach: Bürgerschullehrer Wenzel Bribil (borber Schulleiter in Hilkering); prov. Lehrer Otto Wachlmanr seit Eröffnung der 2. Klasse 1924; prov. Lehrer Rudolf Bruneder seit Eröffnung der 3. Klasse im September 1925. Die Di= rektion hat sofort die Eröffnung der ge= werblichen Fortbildungskurse und seit 1925 auch die Fortbildungskurse der landwirtschaftlichen Winterschule energisch in die Hand genommen und wie bisher ersichtlich mit gutem Erfolge.

Schulleiter Gloning hat wohl 1880 eine Schulchronik angelegt, die seither fortgesetzt wird, doch enthält sie lediglich Daten aus der neueren Schulgeschichte seit 1870. Alle übrigen Angaben dieser Schulgeschichte habe ich aus den Kammerrechnungen, den protestantischen Kirchenrechnungen, den Gerichts und Berhörsprotokollen sowie aus den Matriken des hiesigen Pfarramtes in müheboller zäher Arbeit gesammelt und gesordnet.

Die Schulgeschichte Peuerbachs ist ein Ausschnitt aus einem hochwichtigen Stück Heimatgeschichte, denn eine gute Volksschulbildung ist der beste Nährboden für das Gedeihen und die Entwicklung der jungen Weltbürger, ob sie nun daran schon genüge finden oder ob sie ihre Kentnisse auf höheren Fachschulen erweitern. Der erste Spatenstich auf diesem Boden muß tief und gründelich sein, soll sonst aus dem gesäten Samen gesunder, kräftiger Weizen sprossen!

Mois Willibald (Peuerbach).

Ju den vermeintlich flavischen Namen im Innviertel.

Auf dem Nordhang des Kobernaußer Waldes liegt das Pfarrdorf St. Johann am Wald, das in der Mundart jener Gegend saignhans ober auch, wie Stelzhamer schreibt, Zeigerhans (= ze S.) heißt. Schiffmann, Land ob der Enns. S. 216, gibt irrtumlich die Form songnhans und deutet sie auf flavisch zagor 'an, auf dem Berg'. Das hieße eigentlich Hintermberg, was aber zur Lage nicht paffen würde. In den "Neuen Beiträgen Ortsnamentunde Oberöfterreichs" (Ling 1926) S. 29 gibt er zwar die richtige Lautform, verteidigt jedoch feine Deutung gegen den Widerspruch Doktor Walther Steinhausers, der den rätselhaften Namen in sai = fankt und gvhans = Johannes auflöst (Deutsch-Österreichische Tageszeitung vom 1. Juli 1923).

Mir ift es nicht zweiselhaft, baß Steinhauser recht hat, wenn ich auch seinem Hinweis auf französisches saint nicht zustimme. Daß der Name von ansjäßigen Slaven stamme, behauptet auch Schiffmann nicht. Er meint nur, slavische Holzknechte' hätten ihn hinterlassen, zussammen mit vielen anderen Ortsnamen des Innviertels, für die er slavische Herstunft vermutet. Aber bewiesen als slavisch ist kein einziger der angezogenen Namen.

Von vornherein ist es ganz unwahrsscheinlich, daß in diesen Gegenden, die zu den ältesten bairischen Siedlungen gehören, sich slavische Ortsnamen fänden. Aber selbst wenn man annimmt (ich vermag es nicht!), daß unsere Vorvordern

zu stolz waren, um zu roben (s. S. 18 ber Neuen Beiträge) und der Herzog Slaven dingen mußte, wie unsere Forstverwaltungen welsche Holzarbeiter brauschen, auch dann wären die slavischen Ortsnamen nicht zu verstehen. Schiffsmann selbst erinnert S. 215 an unsere italienischen Ziegelschläger. Solche Wansberarbeiter haben wohl Ausdrücke ihres Handwerks, aber keine Ortsnamen hinters

laffen.

Die lautkundliche Untersuchung des Namens saignhuns ergibt, daß man nicht von dem Grundsat abzuweichen braucht, "erst dann eine Erklärung aus einer anderen Sprache zu versuchen, wenn die eigene versagt" (so Schiffmann felbst. Land ob der Enns 22). Rechnung ginge glatt auf, wenn man von mittelhochdeutsch saelec Jehannes ausgehen dürfte: mit der gewöhnlichen Auflösung des l. kommt man zu der obigen Form, vgl. Allerheiligen > 0i-v-hai-n in Innviertler Mundart. Nun ift zwar saelec gleichbedeutend mit beatus, heilig; aber da mir bergleichen Ortsnamen nicht bekannt sind, wage ich diese Erklärung nicht zu behaupten.

Am nächsten liegt die Erklärung durch sankt. Es wurde vielleicht der Hinweis genügen, daß nebentonige Silben in Gigennamen Berfürzungen und Ent= ftellungen ausgesett find, die jeder gesetzlichen Ableitung spotten. Dies weiß jeder, der sich mit Ortsnamen sprachlich befaßt hat. Auch soll man nicht übersehen, daß es im Munde der Waldbauern neben der Form saignhans vermutlich noch andere Lautformen gibt, mit a statt ai, mit mehr oder weniger Näslung, sicher mit ftimmhaftem Gaumenreibelaut. Wer 3. B. den in derfelben Gegend häufigen Ka= miliennamen Frauscher allein kennt, ahnt nicht, daß man dort auch fraunso spricht.

Untersuchen wir jedoch genauer. Da wir in der Nachbarschaft einem sampido Sankt Beter, $samvrái^n$, $samvrái^n$, $samvrái^n$, samvskh'irv St. Marienkirchen begegnen, da man in der Schweiz sam vor Lippenlauten spricht, wird man von *sanjehins ausgehen dürsen (Umlaut durch solgendes j). Auflösung des n, selbst Schwund der Näslung ist in der Mundart jener Gegend eine gewöhnliche Erscheinung: *sajehans. Abergang von j > g wie in mhd. mey-

geran, ma. mogoran, Majoran, ma; bangoned Bajonett. Man kann aber auch gehannes anseigen. Noch heute sagt man so in Hessen; Schmeller hat oberpfälzisch ghannes. über den Wechsel zwischen j und g f. Behaghel, Grundriß 3., 4. Aufl., § 259. Bgl. mundartlich ingl und gingl Georg; Ilg und Gilg, Gigl — Agid; Jenewein und Genewein = Ingenuin. Jeronymus aus Hieronymus und Familienname Rrames, Gromes, Grampus (Schmeller I, 997). Bergleiche ferner salotern = St. Lothar bei Schiffmann, Beiträge S. 22; senekhans—St. Johann im Bongau; seneghans—St. Johann in Tirol (Mitteilung von Dr. 28. Steinhauser).

Dies dürfte hinreichen, um zu zeigen, daß man nicht in einer anderen Sprache zu suchen braucht. Nicht besser steht es um andere Stützen, die Schiffmann gebraucht. Die Beziehung aus St. Beit ist hinfällig. Bei Nied, Heiligenverehrung, Freiburg i. B. 1924, S. 55, steht: "So wurde Bitus nicht bloß Patron von Sizilien, wo er geboren; er war Schutzheiliger von Corven und ganz Sachsen, wo noch heute sein Name sehr verbreitet ist, ferner von Pommern und Böhmen. Kirchenpatron ist er in Bahern 86 mol."

Der Ortsname Schmolln ("die šmoi'n" gesprochen) kann nach dem dortigen Lautwandel mhd. smele w. 'schmale Stelle', Enge' fein, was zum Gelände stimmt. Der Familienname Brühmaffer (die häufigste Schreibsorm ist Priewasser, sprich brivwossv, brivwossv) kann zu mhd. brüel, Brühl', ma. briv gehören und erinnert an die Ortsnamen Priel und an das Kloster Brüelwißen (f. Ed. Wallner, Altbairische Siedlungsgeschichte, München 1924, Nrn. 159, 467). Jeder Unbefangene wird diese Erklärungen eher annehmen als die durch flavisch smola Bech und *priemoz Primus! Daß sie aber richtig seien, wer vermöchte bies zu behaupten ohne urkundlichen Beweiß?

Schiffmann erklärt den Ortsnamen Marlupp (modlup) für "unzweifelhaft flavisch" (S. 29 der Beitr., S. 216 L. o. E.). Der Name ist jedoch zweisellos deutsch. Das nur 2 km entsernte Roßebach deutet an, daß das Bestimmwort marh 'Roß' ist. Über lupp sehe man Schmeller I, 1497, und Falk-Torp Wb.,

unter Bede. Ob nun markluppa = markluppaka ist (die heutige Ach, zu der sich dei jener Ortschaft drei Bäche vereinigen) oder ob der Ort schon markluppa hieß, dort hat man Pferde geheilt oder verschnitten; mhd. luppen, lüppen hat beide Bedeutungen.

Der in jener Gegend häufige Familienname Buticher (ipr. budso), den Schiffmann ebenfalls für windisch halt, ist nichts anderes als Bundschuh, wie der dort auch häufige Name Frauscher — Frauenschuh ist (Sch. S 182, 217). Bgl. hantsn 'Handschuh' bei Schmeller I, 1124; mhd. henschen in der Mehrzahl. Pillwein (Inntreis, 1832) schreibt immer Frauenschereck, der aus Aspach gebürtige Dichter Stibler schreibt Fraunschröck (Dichtungen, Linz 1926. S. 64) für ben bei Schiffmann S. 182 erwähnten Fraunschuhberg. Im Schweizer-deutschen Wb. 8, 462, ift aus 1387 der Familienname Frowenschuo verzeichnet, aus 1296 der Familienname Rindschuo; dort findet man | Holtsche, Höltschli Solzschuh', Häntsche 'Handschuh', Hartsch 'Harts schuh', Puntsche, Budschu 'Bundschuh'. Diefenbach=Wülcker Wb. Sp. 249 hat Frankfurter Hausnamen aus dem 14. Ihd. "domus zum butschu, buntschuch". Dies gibt einen Fingerzeig, wie das Wort zum Familiennamen werden konnte. Noch sind ja auch bei uns die vollen Formen Frauenschuh, Handschuh, Bundschuh, Holzschuh als Familiennamen erhalten; auch ein Schwimmschuh ist mir begegnet.

Der Hausname Feileisen (S. 219)
"zu einem Nominativ Feileis mit dem
für windische Namen charakteristischen
—eis" ist ebenso deutsch wie Klingseisen,
Kalteis, Breneis, Rezeisen und ähnliche;
siehe darüber Andresen, Konkurrenzen in
der Erklärung deutscher Geschlechtsnamen
S. 117.

Zu dem Personennamen Zistein (Severin) sei nur angemerkt, daß auch rosmanisches s im Anlaut als ts übernommen wurde, daher slavische Vermittlung nicht anzunehmen ist; siehe Lessiak, Carinthia, 96. Jahrgang, S. 145.

Georg Beitenböck (Graz).

Aus einem Stammbuche von 1582 bis 1617.

In der zum 60. Geburtstage des zweiten Direktors des Germanischen Nationalmuseums in Nürnberg Doktor Theodor Hampe erschienenen Fest= schrift (Nürnberg 1926) beschreibt Lud= wig Rothenfelder das Stamm= buch des Ulrich Reutter, welches im Frühjahre 1923 von dem genannten Museum erworben wurde (Hs. d. Germ. Muf. Nr. 121165). Ulrich Reut= i er stammte aus Sulzbach in der Ober= pfalz und brachte es zu der angesehenen Stellung eines Stadtrichters von Schemnit, der bedeutenden Bergwerkstadt in Ungarn (heute Banjka Stiavnica in der Tschechoslowakischen Republik). Von den 285 Eintragungen in sein Stammbuch, von denen rund zwei Drittel mit Miniaturmalereien (meist Wappen) geschmückt sind, rühren nach den Ortsan= gaben auch eine ganze Anzahl von Ofter= reichern und darunter auch von mindestens sieben Oberöfterreichern her, weshalb hier kurz darüber berichtet wird. Reutter war nämlich mindestens zweimal einige Zeit hindurch in Oberöfter= reich, und zwar das erstemal im Winter 1595/96, das zweitemal im März 1617. Die erste Reise hierher kann möglicherweise mit seinen Verhandlungen mit dem kaiserlichen General Palffy int Stabe des Erzherzogs Maximilian, des Berteidigers der Bergstädte gegen die Türken zusammenhängen, die Ulrich Reutter, der damals bereits "Aidsbruder und Waldbürger", somit im Rate der Stadt war, in Stellvertretung des erkrankten Stadtrichters Johann Da= n i el zu führen hatte. Bon diesem Besuche Oberösterreich rühren nur zwei Eintragungen im Stammbuche her: die des Syndikus Winkhler von Ens, datiert 1595 (Blatt Nr. 106)1) und die des Registrators Viechter in Stehr vom Jahre 1596 (Blatt Mr. 163)2). Beiden "Berewigungen" sind auch die Wappen der Eintrager beigefügt. Die zweite Reise nach Oberösterreich zwi=

¹⁾ Seite 161 der Festschrift.
2) Seite 156 der Festschrift.